

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

<p>SUSCRIPCIONES</p> <p>TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas Fuera: (Trimestro. 2 Año. 8</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES</p>	<p>INSERCIONES</p> <p>Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a precios convencionales. Este periódico no se vende.</p>
---	---	--

PAULLINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1—TUDELA

GRAN ALMACEN DE MUEBLES
Antigua CASA DEL VALENCIANO
Vicente Fernandez Allue Unica casa en Tudela que se dedica exclusivamente a la venta de muebles.

Modelos de Camas, Armarios de luna y Comedor -- lavabos, Colchones y Almohadas de borra de algodón, fabricadas para éste almacén,
Plaza de San Jaime, 6.—Junto al Mercado.

Crédito Navarro. Sucursal de Tudela

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: Pamplona.—Sucursales: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes garantías. Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Operaciones con garantía de cereales. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones por año CUATRO por ciento de interés. Id. por seis meses TRES por ciento anual. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al DOS por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

¡ALBANILES! ¡PROPIETARIOS!

En la Fábrica de Cal común de SERAFIN CARRASCON, donde se fabrican las mejores cales para obras, brisas, sulfatos y blanqueos, encontraréis también, a precios muy económicos, toda clase de materiales de construcción procedentes de la Casa Butsems y Compañía, de Barcelona; siendo esta casa la que mejores trabajos puede presentar en Mosaicos, Piedra y Mármol artificiales, Tuberías y toda clase de trabajos en Cemento armado. — Previo aviso, se pasará Catálogo a domicilio.

El rescate de la ciudadanía o lo que en España se impone

Te consideramos lector amable lo suficientemente culto para no necesitar de nuestras lecciones—si lecciones pudiéramos darte—asi como lo suficientemente benévolo para permitirnos, antes de empezar, invitarte a pensar acerca de lo que la palabra «ciudadanía» significa y alcanza, que sin aspiraciones de ningún género, queremos dejar sentado su concepto a manera de exordio, punto de partida de nuestra exposición de hechos y sus deducciones.

Por «ciudadanía» debe entenderse y así es,—el «conjunto de deberes y derechos íntimamente ligados unos con otros, que hacen al hombre sociable, y le ponen a cubierto de todo atropello en cualquiera de los aspectos bajo los que se quiera considerar la vida legalmente constituida,—haciéndose acreedor al respecto de los demás, por el respeto mismo que a él le infunden vidas, honras y haciendas de sus conciudadanos, y demás derechos inherentes a la personalidad de los mismos».

Así entendemos nosotros la ciudadanía; así es, y así con nosotros la entenderás tu, sin duda alguna. Si así es; si con nosotros piensas, y como nosotros, te encuentras virgen de todo apasionamiento político y social, sin inclinarte en pró ni en contra de ningún organismo gremio ni partido, no nos cabe du-

da que habremos ganado mucho terreno, pues tus conclusiones serán las nuestras, porque nuestros serán también tus considerandos.

Si, ahora pues, compenetrados los dos de la verdad escueta, como partícipes de la misma irrefutable teoría, desprendidos de todo ambaje y rodeo en nuestras claras y terminantes conclusiones y censuras (porque sólo vamos a atenernos a la verdad para analizar los hechos) caigan sobre quien quiera que caigan, porque el grupo social objeto de nuestras censuras no será otra cosa que la síntesis fruto de nuestro anterior análisis; si ahora pues repito y en estas condiciones nos retiramos a consultarnos de manera muy confidencial sobre la situación actual de España, su historial de causas predisponentes, inmediatas y coadyugantes, sus consecuencias presentes y futuras, etc., etcétera, verás como de nuestra «interview» sacamos una sola convicción común para los dos, tan dolorosa como avergonzante, tan pesimista como crónico es el mal que la ocasiona de sañoso virus invasor de la actual sociedad.

Y esta convicción, serás tu el que me digas, no es otra, que la tangible realidad del derecho burlado y pisoteado que se observa por todas partes.

No otra cosa dice esta convicción, que los deberes sociales e individuales no aprendidos, u olvidados si se llegaron a aprender. No deja más impresión esta convicción—fruto de un hondo estudio—que el escarnio consumado con la ley natural, no ya con disposiciones de

hombres más o menos arbitrarias a veces.

No nos lleva a otra conclusión, esta convicción, que a la de atribuir la corrupción social española, a una ausencia total de «ciudadanía» en la mayor parte de los españoles.

Ora es la nutrida masa obrera la que con sus funestas revueltas socaba la fosa en que un día no lejano va a sepultarse—para no surgir ya de sus entrañas—la vida nacional de las industrias y comercio, de la agricultura y de la ganadería, ora es la clase burgués y patronal, la que con sus intransigencias—justificadas a su manera—exaspera el ahínco con que el proletariado obrero se esfuerza en esfumar la nube de paz, que ante sus ojos quisieron poner purificadoras almas, intentando borrar de su vista el odio que inspira la diferencia de clases y fortunas.

Todos, patronos y obreros, ricos y pobres, activamente los unos, indirectamente los otros, contribuyen a la ruina nacional.

¿No es así, lector desapasionado, cómo te explicarías en nuestra confidencial «interview» respecto al estado actual de asuntos sociales?

¿Cómo se rescata la ciudadanía?
(Continuará)

El coste de la vida y de los sueldos

Estas dos cuestiones, jornales o salarios y coste de la vida, están tan directamente relacionadas que el examen de una arrastra paralelamente el de la otra. Si las repercusiones de los sueldos propiamente dichos sobre el precio de las cosas son en principio exactas, su valor cuantitativo está lejos de haberse demostrado.

La relación entre el alza en el coste de la vida y la elevación de los sueldos es distinta en diferentes naciones. De varias revistas extranjeras extractamos las modificaciones habidas en los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, desde el año 1914 hasta la actualidad.

En los Estados Unidos, el aumento de los sueldos ha sido superior al alza del coste de la vida, así los jornales y sueldos se han elevado en un 169 por 100 en tanto que el coste de la vida no ha aumentado más que de 107 por 100.

En Inglaterra, los jornales se han elevado en un 100 por 100 y el coste de la vida en un 135 por 100.

En Francia, se han elevado los jornales de los obreros manuales en un 162 por 100 y el de los intelectuales en un 100 por 100, en tanto que la elevación en el precio de la vida ha sido de 254 por 100.

En España, ante la heterogeneidad por todos conocida en el aumento de los sueldos e igualmente ante la diversidad de precios en los diversos artículos preciosos en la economía doméstica, podemos afir-

mar que los jornales del trabajo manual se han elevado desde un 50 a un 100 por 100 y el de los intelectuales de un 50 a un 70 por 100, por término medio, en tanto que el aumento del coste de la vida ha sido generalmente de un 80 a un 100 por 100.

Sea para los obreros manuales o para los intelectuales, es evidente que el alza en los salarios y sueldos está en inferioridad manifiesta en Inglaterra, Francia y España, en relación a la carestía de la vida.

Podemos afirmar con los intelectuales franceses, que el coste de la vida no es función directa de los jornales y de los sueldos, dependiendo de causas diversas de las que los obreros y los empleados no son responsables.

No debe seguirse la teoría bolcheviquista de abolir el principio de las diferencias en la retribución del trabajo manual y del intelectual, por el contrario, debe tenderse a restablecer el estado de cosas de antes de la guerra y en consecuencia a la elevación del trabajo intelectual y especialmente laboral sin cesar para que el coste de la vida disminuya atacando con energía las causas reales de la carestía que en su generalidad son distintas de la elevación de los jornales y de los sueldos.

MIGUEL ANCIL.

La Fiesta de la Raza

Para el próximo 12 de octubre

Nuevamente recomendamos a nuestros socios y a los Centros, Corporaciones y particulares en general que simpaticen con la causa de la Unión Ibero-Americana y muy en particular a la Prensa de América y España, que realicen propaganda constante y entusiasta para que la Fiesta de la Raza revista la importancia que a su significación corresponde, procurando inspirarla en el sentido de homenaje a los héroes del descubrimiento; de expresión de solidaridad entre los pueblos del tronco hispano y aspiración de los mismos a más íntimas y efectivas relaciones en todos los órdenes.

Ya comienzan a recibirse en nuestras oficinas respuestas a la extensa propaganda que, como en años anteriores, hemos realizado en el presente. En ellas se revela que en América el entusiasmo por la Fiesta de la Raza, lejos de decaer, se acrecenta, y que personas y entidades de todas las clases sociales se disponen a que resulte verdaderamente solemne la conmemoración del aniversario del descubrimiento de América en 1919 preparándolo con gran antelación, lo que garantiza en gran modo el éxito más favorable.

Las comisiones organizadoras, constituidas en gran número de poblaciones, integradas por naturales del país y miembros importantes de las colonias de las otras naciones iberoamericanas y de la española, celebran frecuentes reuniones estudiando iniciativas y organizando programas, ayudadas en sus tareas y propagandas por las autoridades, centros culturales, prensa y representantes oficiales hispanoamericanos.

En la esfera escolar es donde con más generalidad se festejará la Fiesta de la

“LA ESPAÑOLA, CAFE de CLEMENTE MELERO

Plaza de los Fueros, número 14 Teléfono, número 77

Gran surtido de licores —Vinos generosos de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos—Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 9 pesetas kilo.—Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas; gota, reumatismo etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsandolos cálculos y arenilla. Temporada oficial, 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedaría a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

Para informes. Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

TAHONA
DE
José Huguet

Venta de Harinas y despojos al por mayor y menor. Cambio de trigo por harina. Panadería pública
Sucursal: Concarera, n.º 3.

Sastrería “SAROBÉ”

Desde el 19 de septiembre quedará abierto al público un nuevo taller de SASTRERÍA. Su dueño, don Benjamín Sarobe, tan conocido de nuestro público por los años que ha venido trabajando en esta ciudad, ha decidido establecerse por su cuenta en la Plaza de San Francisco, 20 y 22, primero. Visítad su casa y podréis admirar el gran surtido de géneros nacionales y extranjeros, para la próxima estación, tanto para caballeros como para señoras.

Plaza de San Francisco, 20 y 22-1.º

Raza, pues, según noticias, los ministros de Instrucción Pública han ordenado en muchas naciones americanas que en los Centros docentes en general se celebren actos de la mayor solemnidad. De multitud de academias y colegios particulares se sabe que tomarán parte en la Fiesta de la Raza, incluso los regidos por Ordenes religiosas.

Son varios los Juegos florales, concursos y certámenes literarios que se hallan anunciados.

En el Ejército, esta Fiesta de la Raza, hoy fiesta nacional en España y en casi toda América tiene cada día más prosélitos, y este año se difundirá seguramente lo practicado en los anteriores en muchos regimientos de celebrar misa de campaña en sufragio de los descubridores y amparadores de tan gloriosa empresa, y el dar conferencias a los soldados y ranchos extraordinarios.

Son muchas las solemnidades religiosas que se preparan, pues los prelados han recomendado de modo especial que la Iglesia, que tan importantísimo papel desempeñó en la conquista y colonización del continente americano, se muestre activa en asociarse a la elevada significación de amor, paz y cultura que implica la Fiesta de la Raza.

Varias Compañías de navegación tienen acordado ordenar a los capitanes de los barcos honren la gloriosa efeméride con todos los medios de que dispongan a bordo.

Gran número de diarios y revistas publicarán extraordinarios.

Las Campañas de teatro que actúan en América, y muchas de las que trabajan en España, preparan funciones especiales, en las que habrá parte literaria orientada hacia la finalidad de la Fiesta de la Raza.

Para terminar estas líneas nos parece oportuno recordar lo dicho por nuestro presidente en reciente carta circular:

«Hay que apartarse del lugar común, consistente en despreciar o dar de lado las expansiones de orden espiritual que, si siempre son estimables en mucho y manifestación de cultura al tratarse de conmemorar el aniversario del descubrimiento de América representan actos de honrosa gratitud en las naciones que entraron en la vida internacional como consecuencia del arribo de las carabelas de Colón al continente americano, y de íntima satisfacción para España, en la legítima recompensa que ninguna otra nación en el mundo pudo experimentar, de ver que,

después de cuatro siglos, se reconoce, con mayor vigor y entusiasmo que nunca su desprendimiento y anegación hacia las hoy florecientes naciones hispanoamericanas, a las que otorgó, sin medida, todos los beneficios, pocos o muchos, pero todos aquellos de que la civilización, a través de una historia gloriosa, la había dotado.

No obsta lo dicho para que deba también proponerse, con especial empeño, a que cada nación, cada capital, cada pueblo, cada asociación, cada familia y aún cada individuo, apetezca y procure traducir en realidades aquellas aspiraciones de intercambio en el orden material que, si siempre se estimó, más que conveniente, necesario, la vida moderna impone hoy a los pueblos, con creciente e inexcusable exigencia, si han de mantener su personalidad propia e independiente.

Todos pueden coadyuvar de modo eficaz a ello; los Gobiernos, no demorando las declaraciones y decisiones convenientes, los individuos, particular o corporativamente, estimulando la acción oficial, propagando en su esfera de vida respectiva y prestando sus votos a quienes crean han de secundar esta gestión de iberoamericanismo, por pensar que los hermanos deben unirse, buscando en alianzas, convenios, arreglos y tratados fuerza material de que carecen, y que no es sólo ni principalmente la que proporcionan las armas, sino la económica armonizada con la unión espiritual; unión sagrada que las naciones poderosas, hoy vencedoras, improvisaron forjándolas sobre el yunque del infortunio bajo el martillo del militarismo de la Europa central y que entre nosotros, los iberoamericanos, alienta en algo tan innato como la patria y el hogar.»

EL ESCANDALO DE LA EXPORTACIÓN

Cómo se llevan los víveres de España

Ya sabíamos nosotros como sabe todo español que se preocupe de la cuestión de las subsistencias, lo que viene sucediendo con las exportaciones; faltaba una denuncia completa, como la que hacen varios vecinos de San Sebastián a nuestro colega «El Día», de Madrid, en la que se dice de que manera, a diario, salen por Irún los más imprescindibles artículos de nuestro consumo.

Y lo mismo podrían asegurar de Irún, de Barcelona, de donde quiera que la gente se toma la molestia de averiguarlo. ¿Cómo se exporta todo esto? ¿Con autorización del Gobierno?

Reiteradamente se nos dice que está prohibida la exportación de esas materias.

¿Quién autoriza, pues, la exportación? ¿Quién tiene poder bastante para hacer llegar a la frontera y que le atraviesen sin dificultad ninguna, los víveres que deberían servir para el alimento del pueblo español? Es que la exportación es clandestina.

Pues entonces, los empleados de la aduana de Irún, las fuerzas fiscales encargadas de perseguir el contrabando, no cumplen con su deber.

Al ministro de Abastecimientos porque su misión es impedir que el país se muera de hambre al de Hacienda, si es que su cura de agua le permite ocuparse en esto que es defraudar el tesoro; al jefe del Gobierno, porque también le incumbe, nos dirigimos por si quieren poner remedio a ese crimen de lesa patria.

A los españoles les diremos que ahí está una de las principales causas de la carestía, mayor de día en día, que padecemos, y que si los gobernantes no ponen remedio o los gobernados no les obligan a ponerlo aseguramos días muy tristes para el país en plazo demasiado breve.

CANTARES BATURROS

Dicen que las subsistencias tienen hoy precio precoz y en cambio en Sadaba baja por lo menos el arroz...

A la taberna Miguel vete a comer si te cansas que te dará un rico vino y pa postre pan y pasas.

En cuatro esquinas ayer me distes un puñetazo mientras tu mujer con otro te daba a tu el esquinazo.

Ramirez por Cinco Villas ha salido diputau, ¡olé! con los güenos hombres que la elición nos ha dau.

Cuanda vayas a la fuente arréglate un poco el moño, por que eres muy vieja y paices a Primavera en Otoño.

Por insultar al Reico, en rabiado te pegó, ya te acordarás Zalbica del día en que el Rey...rabió.

Porque has borrau con el novio piensas que te quiera yo, pues vas equivocadica con que... a otra parte gurrion.

Desde arribita del monte echo mi última canción, cuida de cogerla al aire que va en ella un corazón.

Rafael Lorbés Navarro.

GACETILLAS

De Sociedad.—Ha salido para Belascoain D. Amalio de Miguel.

—Ha regresado de San Sebastián, la bella señorita Josefina Muzas.

—Del mismo punto, la virtuosa señora

doña Esperanza Rubio, esposa de don Marcos Vallejo.

—De Lecumberri, D. Prudencio Remacha.

—De Pamplona nuestro particular amigo y oficial de correos D. Santos Albericio con su distinguida esposa doña Andrea Lirón de Robles.

—De Bilbao D. Bernardo Mesanza.

MISAS

Todas las misas que se celebren mañana de siete a nueve y media (oficiales) en la Santa Iglesia Catedral, Capilla del Espíritu Santo, serán aplicadas por el eterno descanso de

Doña Angeles Ruiz

La familia agradece la asistencia y oraciones.

Funerales.—El pasado domingo se verificó la conducción del cadáver del malogrado joven Avelino Jimenez, quien desde hacía mucho tiempo venía padeciendo grave enfermedad.

Clara demostración de las muchas simpatías con que contaba en ésta el finado y cuenta su familia, se puso de manifiesto por la enorme concurrencia que se aglomó para rendir ferviente culto y acompañar a su última morada al que en vida fué modelo de honradez y buen amigo.

Reciba su atribulada familia nuestro sentido pésame.

Amonestación.—El pasdo domingo les fué leída la primera amonestación a los jóvenes Patrocinio Luzán y Jesús Escalada.

Que sea enhorabuena.

Muy justo.—Se dió cuenta de una instancia del Presidente de la Asociación provincial de Maestros de Navarra, en nombre de la Junta directiva de dicha Asociación, suplicando que teniendo ya la Excma. Diputación las nóminas de lo que debe abonarse a los maestros navarros por las diferencias de los sueldos correspondientes al año 1918 y el acuerdo de primeros del mismo año de abonar las de 1915, se acordó accediendo a los solicitados, abonar esas diferencias que ascienden las de 1918 a 29.827,57 pesetas y las 1916 a 57.350,48 o sea en total a 87.178,41 pesetas.

Pruebe usted el riquísimo chocolate **MARTIN**. Se vende en casa Casla, Calceiros 8, Pamplona.

Agradeciendo.—Sirvan estas líneas para demostrar mi profundo agradecimiento al pueblo de Tudela, por la atención de haber asistido al entierro y funerales de mi malogrado hijo, y por cuyo motivo quedo atentamente reconocido y doy a todos las más expresivas gracias, Fernando Gimenez.

M. RUBIO

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París.—Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa aseo y desinfección, nuevos procedimientos. Gaztambide, 21, 2.º.—TUDELA.—Teléfono 63.

El Conde de Romanones multado por un guardia.—El conde de Romanones ha pagado hoy en Irún una multa de cinco ptas. a un guardia municipal, por que al venir desde Biarritz a dicha villa, su automóvil, para esperar la llegada de un amigo suyo atravesó con el vehículo una calle en cuya entrada hay un cartel que dice «Prohibido el paso de carruajes de todas clases».

Claro está que el guardia no reconoció al conde y que éste no protestó por la multa.

Ajuria y Aranzabal (S. A.)

VITORIA

Maquinaria Agrícola Capital 5.000.000 pts. Dos grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava)

SUCURSALES
Valladolid, Burgos, Palencia, Villada, León, Salamanca, Mérida, Ciudad Real, Córdoba, Albacete, Murcia

¡Agricultores! Ha quedado abierto al público el GRAN DEPÓSITO DE MAQUINARIA AGRÍCOLA DE TODAS CLASES, y sus piezas de recambio, pues allí encontraréis siempre la máquina o accesorios que necesitáis. Tened presente que aumentaréis el rendimiento de vuestras cosechas comprando las aventadoras y atadoras de la casa

SUCURSALES
Madrid, Talavera, Zaragoza, Lérida, Logroño, Miranda, Oviedo, Brivesca, Lugo, Pontevedra, Huesca

Sucursal en Pamplona, San Ignacio, 4

Talleres de reparaciones de toda clase de maquinaria EN CIZUR-PAMPLONA DEPÓSITO EN TUDELA: SOLDEVILA, 8 y demás centros agrícolas de la región

Representantes exclusivos para España del material MASSEY-HARRIS y tractores TITÁN, hilo Sisal legítimo, Arados, Gradados, Cultivadores, Segadoras, Trillos, A venta Joras, Trilladoras, etc., piezas de recambio y mecánicas en los depósitos y pueblos importantes de la región.

GARTEIZ HERMANOS, YERMO Y COMPAÑIA

Bilbao

VALLADOLID, SEVILLA, CÓRDOBA, TAFALLA, ZARAGOZA, BADAJOZ, PALENCIA, ZAMORA, RIOSECO Y EJE A DE LOS CABALLEROS

Únicos Agentes en España para la venta de Segadoras Atadoras, Agavilladoras, Guadañadoras, Cosechadoras, Espigadoras y Rastrillos de la marca

Mc. Cormick.

Venta exclusiva de los repuestos legítimos para todas las máquinas de la mencionada marca

MC. CORMICK.

HILO SISAL Y DE CÁÑAMO PARA ATADORAS, ENTREGA INMEDIATA

Apodrados para Aragón, Navarra y Rioja

ZUZA Y EZCURRA

HILO SISAL puro de América en fardos de 50 libras inglesas, o sea 22 kilos y 650 gramos, e igual número de metros que el de años anteriores.

HILO DE CÁÑAMO, clase garantizada, con derecho a devolución si no resulta bien; además abonaremos al que lo desee a pesetas 1'25 el kilo de cáñamo después de usado en la siega, siempre que lo entregue del largo corriente, en manojos y sin dudos.

Los fardos tienen igual número de metros que los de SISAL o sea algo más de 7.000 metros. PRECIO.—Será de diez pesetas menos en fardo que el de SISAL; resultándole al agricultor que quiera entregarlo después de usado de 21 a 22 pesetas menos el fardo que los de SISAL.

Representación y depósito en Tudela, Santiago Marsellá. Teléfono número 5.

Organeros.—Han llegado a esta población los conocidos organeros Pedro Corti e hijo, los cuales tienen el honor de ponerse a disposición de su distinguida clientela y público en general, para toda clase de reparaciones y afirmaciones en organos Pianos y Armonium.

Para avisos calle del Juicio núm. 1 2.º.

Nuestra acción en Marruecos: La Policía Indígena dispersa un convoy de moros enemigos En la madrugada del viernes 29 de agosto último, las fuerzas de la policía indígena, sorprendieron en el valle de Holdac, un convoy de moros enemigos que, desde la zona internacional de Tanger se dirigían al campamento del Raisuni.

El convoy iba protegido por 150 moros armados de la cabila de Beni-Mesana.

Nuestras tropas los dispersaron, haciéndoles retroceder, dejando en el campo un hombre muerto y 5 mulos cargados de armas, azúcar, velas, sal y otros efectos.

Bandos.—El martes 26 se publicó uno por esta Alcaldía, en el que se hacía saber que desde dicha fecha y por tiempo de ocho días, quedaba abierto el espigueo en el término de la Almazara, jurisdicción de Ablitas, entrando a pastar los ganados congozantes en dicho término el día 3 del próximo Septiembre a la salida del sol.

—Se publicó ayer uno de la alcaldía, haciendo saber que del 1 al 8 del próximo Septiembre, los contribuyentes pueden hacer efectivas las cuota correspondientes al tercer trimestre, en la Depositaria municipal.

Cámaras agrícolas.—El ministro de Fomento ha mandado a la firma del Rey un decreto creando las Cámaras agrícolas oficiales en todas las capitales de provincias.

Tendrán la obligación de pertenecer a ellas todos los agricultores que contribuyan al Estado con 25 pesetas y gozarán de los mismos derechos que los Sindicatos Agrícolas.

SE DESEA tomar en arriendo parcelas roturadas. Informarán en esta imprenta

SE NECESITAN APRENDICES en la imprenta de este periódico.

Martin ESTREMEIRA hijo



ALMACEN DE TRAJOS
Cuesta de la Estación—Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro, Invas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vendedores sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELÉFONO N.º 125

Abonos LA CRUZ BLANCA

A los labradores

se les ofrece un abono orgánico de primera calidad fabricado bajo la dirección del Ingeniero de Montes don Luis Dublang, garantizando el análisis de los componentes siguientes:

Acido fosfórico de 3 a 3 y medio por 100.
Potasa de 1 y medio a 2 por 100.
Nitrógeno orgánico de 3 a 4 por 100.
Precio del saco, 13 pesetas. Para pedidos y detalles, Remigio González, Tudela.

Maquinaria de ocasión.—Compra venta de todas clases. —Ofrezco motores de explosión de todas clases, gas pobre y gasolina.—Motores eléctricos.—Máquinas y calderas de vapor de todas fuerzas, bombas, tuberías, etcétera, etc. Hierros y metales viejos pago más que nadie F. Gonzalo, Plaza del Castillo, 3—Teléfono 524

Se vende

un Molino harinero eléctrico con todos sus utensilios bien aparroquiado para informes dirigirse a Matilde Ucar.

CASCANTE (Navarra)

Horcas, palas, escobas, sacos y cuerdas.

Cambio de trigo por harina

se compra

CEBADA Y AVENA

en el almacén de
JULIAN SEVILLANO

¡CONTRA LA GRIPPE!

Únicamente es el COÑAC **Real Tesoro**

recomendado por los señores Doctores y eminencias médicas; ¿saben ustedes por qué? por su pureza, agradable y exquisito aroma y coloración natural. Hoy el único coñac que goza de este privilegio por su esmerada elaboración. Pidan excelentes Coñacs y vino Jerez en casinos, cafés y en la Confeitería de

DON PAULINO SALINAS

Representante general: JOSE DE LA FUENTE, Chapitela, 4-2.º Pamplona.

GRAN HOTEL «LA UNION»

de Agustín G. Cilla (Sucesor de Garde).

Situado en el punto más céntrico de la ciudad

Comodidad para familias y pasajeros.—Economía en los precios.

Alquiler de coches. — TUDELA — Teléfono 56.

Atención al público

Venta al por mayor y menor

Garbanzo mejicano a	1'50 pesetas
Garbanzo mejicano superior a	1'20 »
Arroz bomba a	0'90 kilo
Galletas de varias clases	3'50 »
Legía superior la que más limpia	0'40 botella
Chocolate Gimenó	3'00 kilo
Magra limpia	10'00 »
Bacalao escocia legítimo	3'75 »
Café superior	6'00 »
Salvado saco de 30 kilos	9'50 pesetas

JABON DE VARIOS PRECIOS

Alpargatas baratas y calzado de material para niños se vende sacos vacíos y otros artículos que no anunciamos

Única casa en simientes de todas clases

En el comercio de ultramarinos de

Mariano Aida

frente al Mercado

ES DONDE MEJOR Y MAS

BARATO SE VENDE



Banco Hipotecario de España

Préstamos al 5 por 100 de interés y a largas amortizaciones.

Fincas de labor. En zonas de grandes rendimientos de regadío y secano. Tengo a la venta desde 500 a 40.000 robadas, muy baratas.

Dirigirse al agente, F. Gonzalo.—Plaza del Castillo, 3—Teléfono 524.

CEBADA

se compra en la Fonda de Remigio, Tudela.

Tarjetas postales
última novedad
en la Librería de Castilla

Se desea vender
una galera, informarán en esta imprenta.

Martín Estremera Hijo

Laminación de todas clases de Hierros dulce,

Compras de todas clases de Hierro viejo, precios especiales en los ejes de carro y barrones de transmisión.

Alpargatería, cordelería y tejidos de cáñamo
de Pablo Ledesma

gran surtido en alpargata de verano
Venta de Talegas y sacos a precios sumamente baratos.

ROSO, 2 Y 4.—TUDELA.

Imprenta de Castilla.—Tudela

Se desea comprar
de 150 a 200 ovejas tudelanas, dirigirse a Antonio Oliver, en Buñuel.

Cubas Se venden dos cubas en buen estado cabida 640 y 850 decalitros. Informarán en casa de don Amalio Ibañez, Cintruénigo.

Se ha recibido una nueva colección de no-velas en la Imprenta de este periódico.

GUARNICIONERIA

de Rafael Perez

La acreditada guarnicionería de don Rafael Fuentes ha sido traspasada a don Rafael Pérez quien servirá cuantos pedidos se le encomienden con la economía y esmero que su antecesor, teniendo su establecimiento en la Puerta de Zaragoza, esquina a San Marcial.

Venta de casas

Se venden las casas siguientes:
Una en la plaza de San Salvador, núm. 8, con cochera.
Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 8.
Otra en la calle del Mercado Viejo, núm. 10.
Otra en la calle de Castel-Ruiz, núm. 1.
Otra en la calle de Carnicerías, núm. 9.
Informará el Notario don Eloy Luis de Lama, de esta ciudad.

SE VENDEN—Mostradores, estanterías, puertas-vidrieras, marcos de puertas, ventanas y tablas sueltas, en la carpintería de Aguilar, calle de Rua, darán razón.

Taller de reparación

de toda clase de maquinaria agrícola e industrial, herrería y cerrajería de Magaña y Herrero. Soldevila, 11, frente a telégrafos.

¡Cazadores! Perdigón de Linares a 1'15 pesetas kilo. Por sacos, a 12'65 pesetas saco. De venta, antigua casa de Maleta, Ferrería, Tudela.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Varios
 planos Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos

Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carbuo**
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutía, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**

ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

TEJERIA MECANICA

de Gregorio Gimenez

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Serán en el porvenir de
 inapreciable valor sus fotografías

Kodak

Tanto en el hogar como en los paseos y excursiones: bien sea en la dulce y alegre compañía de los niños o en el círculo de sus amistades, se presentan ocasiones innumerables para obtener lindas fotografías con un Kodak.



Téngase en cuenta que el manejo de un Kodak se domina en media hora. Es tan sencillo que un niño puede manejarlo sin dificultad. Se prescinde en absoluto de cuarto oscuro en todo el proceso fotográfico. Hay Kodaks de todos los precios, desde 48 pesetas en adelante. He aquí uno que, no obstante su precio moderado, hace admirables fotografías:

El Kodak Junior Autográfico No. 1A

Precio - - - Pts. 90.00

Hace fotografías de 6½ x 11 cm. a pesar de lo cual el tamaño del aparato es muy reducido. Su confección es perfecta y su aspecto elegante. Lleva además el sistema autográfico que permite fechar y rotular las fotografías en el momento de tomarlas. Es por todos conceptos, un Kodak muy recomendable.

Para los niños, hay cámaras Brownies de resultados excelentes. Los precios son: de 13 pesetas hasta 100 pesetas.

De venta en casa de
BALTASAR ROLDAN

San Marcial, 10 TUDELA—Teléfono—82.

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)
 Centro de suscripciones y representaciones
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio

Agencia CAPITAN

Graus, 5 ZARAGOZA

IMPORTANTISIMA CASA DE COMISIONES

DELEGADO EN ESPAÑA DE LOS CAFES **COSTA-RICA**




























REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LAS GALLETAS LA VICTORIA

Concesionario de la sidra achampanada, marca

EL GUIRRIO y PRINCESA DE ASTURIAS

Representante de la importante casa de vinos generosos de
TEJERO Y COMPAÑIA, de Cosuenda.

Y toda clase de representaciones y comisiones.

Enlaces:	Enero 	Enero 	Enero 	Enero 
Febrero 	Febrero 	Febrero 	Febrero 	Febrero 
Marzo 	Marzo 	Marzo 	Marzo 	Marzo 
Abril 	Abril 	Abril 	Abril 	Abril 
Mayo 	Mayo 	Mayo 	Mayo 	Mayo 
Junio 	Junio 	Junio 	Junio 	Junio 
Julio 	Julio 	Julio 	Julio 	Julio 
Agosto 	Agosto 	Agosto 	Agosto 	Agosto
Septiembre 	Septiembre 	Septiembre 	Septiembre 	Septiembre
Octubre 	Octubre 	Octubre 	Octubre 	Octubre
Noviembre 	Noviembre 	Noviembre 	Noviembre 	Noviembre
Diciembre 	Diciembre 	Diciembre 	Diciembre 	Diciembre